AIMEE v.f.
Voir AMY (v.)

Récit

(to be written)

Distribution

Stéphanie
Stuart
Aimée

Texte du premier acte d'AIMEE

La salle de s__our d'un appartement dans le septi__e arrondissement de Paris. Deux valises us__s mais solides et un sac __dos de bonne ualit__c____cour juste devant la porte d'entr__. C____jardin se trouvent deux portes, une ui m__e apparemmemnt aux autres pi__es de l'appartement est ferm__. L'autre ui m__e __une petite cuisine reste ouverte. Dans la salle de s__our se trouvent deux petits meubles __deux/trois tiroirs, trois chaises simples, deux chaises tapiss__s et un canap__ Trois personnes debout sont en train de se parler: STUART, STEPHANIE et AIMEE. Tous ____ d'une uarantaine d'ann__s. AIMEE est plus p__e et maigre ue les autres, plus timide et h__itante. Elle para__ fatigu__ d'un voyage.

_0,_STEPHANIE_
Regarde_la, Stuart! Comme elle est merveilleuse!

_0-_STUART_
La p__he!

_0._AIMEE_
Je trouve __ difficile __croire! (petit rire) Mais je sais que j'ai beaucoup meilleure mine u'il y a uelues mois!

_0-_STUART_
Sans doute! Il y a uelues mois...

_0,_STEPHANIE_
Ca fait vraiment aussi longtemps?! Nous devons apprendre tout! Tout!

_0._AIMEE_
Je suis s__e ue ce serait tr__ ennuyeux. Ce n'__ait vraiment rien.

_0-_STUART_
Tiens! "Ce n'__ait rien!" Ha! En effet, tu as raison; pour toi, c'__ait presue rien! C'__ait z__o! Couic!

_h__0,_STEPHANIE_
Viens t'asseoir, Aim__. Tu dois __re fatigu__. Un aussi long voyage par dessus le march__

_0_AIMEE (s'__rouloant sur une chaise)_
Pas si long ue __, vraiment.

_0-_STUART_
En raison de ton __at... ton __at _□□_physiue_□□_... je veux dire...

_0*_AIMEE (riant)_
Eh bien, je ns suis pas allong__ sur une civi__e!...

_0,_STEPHANIE_
Probablement nous nous sommes attendus __un fauteuil roulant... ou... je ne sais pas...

_0-_STUART_
Minute! Tu veux manger? Ou un caf__ Tu prends le caf__..

_0._AIMEE_
Pas vraiment... (ravisant) Oh, oui, j'aime le caf__.. mais tu sais, un verre d'eau serait bon. On nous a donn__le repas dans l'avion...

(STUART sort part la porte donnant dans la cuisine.
AIMEE prend la main de STEPHANIE affectueusement)

_0(_STUART (voix off)_
ET du jus d'orange en bo__e! (Il rentre avec de l'eau) C'est __dire un jus d'orange ui est probablement moins bon ue l'eau. (Il donne le verre d'eau __AIMEE tout en blagant) Se dit "frais en bouteille," si on le croit.

_0._AIMEE_
Merci, Stu! (Elle vide le verre __demi et le tient)

_0,_STEPHANIE_
Tu devrais prendre du solide, grignoter uelue biscuit..._n__0._AIMEE_
Peut___re... peut___re en uelues moments... (Elle rit) Le petit d__euner a__ien n'__ait pas fameux, mais je n'avais pas beaucoup d'app__it, uand m__e.

_0,_STEPHANIE_
Tu n'es pas exactement ce u'on appellerait ob__e, ma ch__e!

_0._AIMEE_
Comment vont vos enfants? Je sais u'ils ne sont plus __la maison...

_0,_STEPHANIE_
Eh bien, George fait une randonn__ en Angleterre avec des camarades de classe.

_0._AIMEE_
Il faisait ses __udes l____Londres, je crois.

_0-_STUART_
Voil__ London School of Economics. Il a re__ son dipl__e l'ann__ pass__.

_0._AIMEE_
Ces jours_ci, trouver du travail c'est difficile, je sais...

_0,_STEPHANIE_
Il a fait de bonnes __udes. Il a d__ich__une stituation avec une soci____am__icaine ui s'appelle... Artex.

_0._AIMEE_
Et Marion?

_0-_STUART_
Elle est toujours __Wellesley. Elle reste avec la famille de mon fr__e __Raleigh cet ____ Les tiens sont des grandes personnes aussi, n'est_ce pas?

_0._AIMEE_n__Oui. Jennifer vient de terminer la deuxi__e ann__ __Arizona. Elle avait uitt__l'__ole pendant une ann__ apr__ son dipl__e de high_school.

_0,_STEPHANIE_
Je m'imagine u'ils __aient boulevers__ uand...

_0._AIMEE_
Ils __aient magnifiues! Tous les deux!

(Pause. STUART et STEPHANIE semblent g____. AIMEE vide son verre et cherche l'endroit

o__le poser)

_0"_STEPHANIE (prenant le verre)_
Oh! Pardon! Pas de table basse. Tu connais Stuart. Il les d__este.

_0_STUART (bonhomme, haussant les __aules_

C'est moi! Une de mes maintes manies. Mais tu sais, bon Dieu, nous te croyions morte, mais raide morte! Et te revoil__ tout vivante!

_0,_STEPHANIE_
Dis_nous uand tu ressentiras ton d__alage horaire, Aim__. Peut___re ue tu voudrais t'allonger maintenant?

_0._AIMEE_
Ah, non! Je sais ue je voudrai m'__rouler cet aprem? Pour le moment, je me suis un peu d__orient__... Vous revoyant apr__ un aussi long... Vous n'avez pas chang__ du tout! Toujours aussi __ergiues!

_0,_STEPHANIE_
Tu aurais d__nous donner le num__o de ton vol...

_0-_STUART_
Nous aurions voulu aller __ton rencontre. Nous accueillons toujours nos amis __l'aeroport.

_h__0._AIMEE_
C'__ait expr__. J'__ais s__e ue je pourrais r__ssir toute seule. Il ne faut ue prendre le taxi.

_0,_STEPHANIE_
Mais tes valises! Nous savons comment on doit attendre...

_0._AIMEE_
J'ai pris une caddie. L'attente n'__ait pas grandiose... et me voici!

_0-_STUART_
Mais s__ieusement... nous avons entendu ue tu __ais morte, tu te rends compte?

_0._AIMEE_

C'est vrai, Aim__! C'__ait horrible! Puis, comme huit jours plus tard...
ou plut__ plus d'une semaine, je ne sais plus, uand nous avons re__ la
lettre d'Arthur...

_0-_STUART_
Oui, c'__ait Arthur ui nous a inform__.. C'__ait vraiment la septic__ie,
alors... Mais je ne comprends pas. C'est un microbe plut__ fatal, non?

_0._AIMEE_
Oui, on me l'a dit. Du moins, la plupart du temps.

_0,_STEPHANIE_
Il a dit ue tu... comme il le disait, tu __ais __un cheveu de la mort, tu
__ais presue l__

_0-_STUART_
Oui, il a dit ue les toubibs t'avaient presue perdue... ue c'__ait ta
t__acit__incroyable __la vie.

_0._AIMEE_
Oui, c'est ce u'on dit. (Elle rit un peu) Tout le monde. La t__acit__ la
volont__.. J'aimerais bien voir ui pourrait exercer sa volont__uand il_n_est dans le coma;
compl__ement inconscient! Je vous assure, c'__ait plut__
le travail et la t__acit__des m__ecins ui a r__ssi le truc!

_0,_STEPHANIE_
Je dirais plut__ ue c'__ait un miracle!

_0(_AIMEE (ricanant)_
Miracle! Toute l'affaire __ait un miracle! Plus d'un seul miracle!
Fallait le faire! Mais me garder en vie, c'__ait les m__ecins. J'ai lu le
compte rendu. Ils __aient superbes! C'est __ la v__it__

(STEPHANIE est g____ par l'insistence d'AIMEE)

_0,_STEPHANIE_
Oui... oui... je suis certaine u'ils __aient comp__ants... mais il y a l__une autre chose ui m'intrigue...
ue j'aimerais te demander, sans
indiscr__ion: On dit ue uand on est pr__ de la mort... uand les gens
meurent presue, comme __... u'ils voient uelue chose... comme... je veux
dire...

_0&_AIMEE (riant gaiement_

Tout le monde me pose cette uestion, St__hanie! Mais tout le monde! Bon, voil__ je peux te dire tout de suite ue je n'ai rien vue, rien entendu, rien touch__

_0-_STUART_
Comme les trois singes et le mal.

_0.__IMEE_
C'est vrai. Bien ou mal, j'__ais absente, je faisais __ole buissoni__e;

_0(_STEPHANIE (d___ue)_
Oh!

_0'_AIMEE (encha__ant)_
Je sais, St__hanie. J'aurais bien aim__ Et je pense toujours ue je n'aurais jamais d__admettre la v__it__ J'aurais pu r__er un beau sc__ario et impressionner tout le monde: les murmurs avec la Mort, une causerie avec le Cr__teur, les lumi__es de l'aurore bor__lis... mais je l'ai loup___l__0,_STEPHANIE_
Tu n'as rien vu...

_0._AIMEE_
Non, non. Rien du tout. Pas vraiment... Ah, mais j'ai eu des hallucinations! Ca, alors!

_0,_STEPHANIE_
Tiens! Elles __aient affreuses?

_0._AIMEE_
A vrai dire... plut__ sympathiues! Troublantes, mais pas du tout mena__ntes... Pas vraiment... Je pourrais te demander de m'offrir un autre verre d'eau, Stu?

_0-_STUART_
Bien s__... des gla__ns?

_0%_AIMEE (non de la t__e)_
Merci.

(STUART sort vers la cuisine avec le verre)

_0,_STEPHANIE_
J'aurais imagin__ue ce serait une vision de ciel bleu, sans nuages et puis, tout d'un coup... tout __ se d__hire comme une toile de fond sur une sc__e __orme...

_0)_AIMEE (exalt__)_
... et puis...

_0,_STEPHANIE_
... et puis il y a comme un vieillard, un sage, tr__ gentil ui para__, les bras __endus en acceuil chaleureux...

_0(_STUART (voix off)_
Ca a l'air d'un fieff__charlatan!_l__0#_(STEPHANIE et AIMEE rient)_
_0-_STUART (entrant avec le verre d'eau)_
Cela aurait ____mieux, si un satyr polisson s'__ait lanc__et t'avait forc__un verre d'eau entre les mains!

_0,_STEPHANIE_
Ah, peut___re pas! Peut___re ue tout ton pass__se d__oulait devant tes yeux.

_0-_STUART_
Ou elle aurait pu voir une porte ferm__ u'elle ne pouvait pas ouvrir.

_0,_STEPHANIE_
Stuart! On dit u'il existe un sentiment ue tout va __re bien... u'on est en train de passer dans un beau nouveau monde.

_0-_STUART_
Avec des violons comme musiue de fond.

_0._AIMEE_
En tout cas, il n'y avait rien de tel. Peu __peu je me suis r__eill__, c'est tout. Et je me souviens de ce ue Stu s__inait dans le temps.

_0&_STEPHANIE (curieuse)_
Il a toujours eu des id__s...

_0._AIMEE_
D'autres mondes. Des mondes avec leurs doubles.

_0-_STUART_
Oh, ces id__s de Fred Hoyle? Il avait cette th__rie ue d'autres mondes doivent forc__ent exister puisue l'univers __ait tellement immense, et u'il y en avaut d'autres exactement comme celui_ci avec tout le monde ui faisait la m__e chose.

_j__0._AIMEE_
Mais il me semble u'il y avait de petites variations, d'o__un particulier ne para__rait pas, mais ue tout le reste __ait le m__e.

_0-_STUART_
Bien entendu, tout ne pourrait pas __re exactement le m__e, mais presue. Voil__

_0._AIMEE_
Je sais. Je ne me souviens pas de tous les d__ails, mais je pensais ue moi, je pourrais __re un ____ent manuant sur une plan__e particuli__e, mais toujours vivant sur un autre.

_0-_STUART_
Comme __, tu gagnerais uand m__e!

_0._AIMEE_
Oui, mais __ m'aga__it de ne pouvoir distinguer entre la plan__e o__j'__ais... celle_ci ou la Plan__e X.

_0,_STEPHANIE_
Combien de temps cette __oue a_t_elle dur__ Enfin, tu as accept__u'ici est ici, j'esp__e!

_0*_AIMEE (riant)_
En effet, je ne suis pas encore tout __fait certaine!

_0-_STUART_
ue penses_tu du petit d__euner, maintenant, Aim__? Tu en as envie maintenant?

_0._AIMEE_
Oui...je crois, merci. J'aimerais bien me laver et "me rafra__hir," comme on dit.

_h__0-_STUART_
Bien s__. Je vous montrerai ta chambre par ici. A propos, il y a un deuxi__e t____hone l__

(Il prend ses valises et STEPHANIE prend son sac __dos et ils sortent, les deux h__es revenant presue tout de suite)

_0□_STUART (fermant la porte par pr__aution)_
Elle n'a pas l'air vraiment bien, tu trouves?

(STEPHANIE arrange les livres et les magazines et __ouss__e rapidement)

_0,_STEPHANIE_
J'ai dit ce ue j'ai voulu dire: Elle a l'air remaruablement bien. Peut___re un peu trop bien.

_0'_STUART (raisonnant)_
St__hanie...

_0%_STEPHANIE (sarcastiue)_
"Stu!" Elle t'a toujours appel__"Stu!"

_0-_STUART_
Steffie, tu as toujours dit u'il n'y a pas de fum__ sans feu, mais il n'y a jamais eu de fum__, Ch__ie!

_0,_STEPHANIE_
J'ai lu au sujet des mines de charbon en Pennsylvanie et en Virginie et ailleurs o__ces feux ui br__ent sous terre pendant des ann__s. Et on sent toujours la fum__...

_0-_STUART_
Ne recommen__ns pas la vieille chanson, veux_tu?

_0,_STEPHANIE_
"Le feu couve sous la cendre." u'est_ce ui m'assure ue ce n'est pas vrai?

(STUART s'assied sur une chaise, le dos vers

STEPHANIE.)_n__0 _STEPHANIE (prenant le verre vide)_
Elle buvait de l'eau.

_0-_STUART_
C'est naturel, apr__ un long vol.

(STEPHANIE, le verre __la main, sort vers la cuisine)

_0&_STEPHANIE (voix off)_
ue du pain d'hier ici.

_0-_STUART_
u'est_ce ue je devrais acheter?

_0□_STEPHANIE (__ouffant la conversation pr____ante)_
Bouge pas!... Je vais acheter uelue chose, mais allons trouver ce u'Aim__
aimerait. Croissants... mais on ne sait jamais...

_0-_STUART_
J'aime le pain aux noix... les petits.

_0,_STEPHANIE_
Je le sais. Moi, je viens de revenir au bon vieux pain. Mais les visiteurs
aiment toujours manger un croissant... pour commencer.

_0-_STUART_
M__e les anciens ui reviennent. Je suis s__ ue c'est __ u'elle voudra.

_0,_STEPHANIE_
Je ne peux vraiment pas me rappeler.

_0-_STUART_
Peut___re u'elle prend un bain.

_h__0□_STEPHANIE (revenant sur le terrain fragile)_
Je suppose ue tu voudrais aller lui laver le dos! (Puis, le tauinant)
Stuart Powers! Veux_tu rester ici!

_0(_STUART (railleur)_
Mon hospitalit__ne conna__ pas de limites.

_0,_STEPHANIE_
Moi, je dirais u'elle en a beaucoup, au contraire.

_0-_STUART_
Pas si brillant, __.

_0,_STEPHANIE_
Juste de petits sauts fr__uents.

(Elle se dirige vers lui et lui baise la joue,
de derri__e, puis lui __ourriffe les cheveux,
les remettant tendrement ensuite.)

_0-_STEPHANIE (murmurant affectueusement)_
Ah, Stuart!...

_0-_STUART_
Tu aurais pu dire ue nous n'__ions pas chez nous cette semaine.

_0_STEPHANIE (le carressant toujours)_
Si elle se pla__ ici, elle peut rester plous longtemps... Elle pourrait rester plus longtemps.

_0-_STUART_
Je dois aller au bureau aujourd'hui... uand __ conviendra...

_0,_STEPHANIE_
Elle va s'endormir vers deux heures. Pouvons_nous parier jusu'__uelle heure?
_l__0%_STUART (go__ant le jeu)_
Je dis trois heures. Chiche!

(STEPHANIE h__ite comme si elle p__e la possibilit__ de lancer un autre dard, puis elle renonce)

_0,_STEPHANIE_
Bon... Rognons de boeuf pour le d__er si tu gagnes, toi. Si moi je gagne ce sera des escalopes de veau.

_0"_STUART (lui serrant la main)_
Tope l__

(Simultan__ent, AIMEE ouvre la porte, les surprenant. Ils rougissent)

_0._AIMEE_
Ah, je suis d__ol__.

_0,_STEPHANIE_
Un secret. Nous te dirons tout __l'heure de uoi il s'agit!

_0-_STUART_
Pourvu u'elle ne croit pas ue c'__ait d'une importance capitale!

_0,_STEPHANIE_
Je ne crois pas ue cela perturberait Paris, ni m__e le septi__e arrondissement!

_0._AIMEE_
Vous __iez toujours dans le septi__e? C'est vrai ue vous __iez d____l__uand nous avons fait votre connaissance, mais...

_0-_STUART_
Tu ne nous as pas connus uand nous __ions dans le onzi__e?

_0,_STEPHANIE_
Nous avions un loft __orme. Stuart croyait u'il serait peintre._n__0-_STUART_
Je suis s__ ue nous t'avons dit tout __.

_0._AIMEE_
Non... je ne crois pas m'en souvenir... J'ai oubli__peut___re...

_0,_STEPHANIE_
C'__ait tr__ difficile __chauffer... et trop de courants d'air.

_0-_STUART_
Il me fallait du temps pour me convaincre ue je me trompais.

_0!_AIMEE (regardant autour d'elle)_
Je n'ai jamais vu de peintures de toi, n'est_ce pas?

_0-_STUART_
Mon dieu ue non! J'esp__e pas! Je ne veux jamais forcer mes amis __cela,
ou m__e mes ennemis!

_0,_STEPHANIE_
Heureusement, par hasard, j'ai vu une annonce au journal sur cet
appartement. Il nous convenait parfaitement.

_0-_STUART_
A IBM on est toujours un peu concentr__sur son image.

_0._AIMEE_
J'ai entendu u'ils imposent une v__itable code de bon go__.

_0-_STUART_
Pas plus. Pas visiblement. Mais on ressent de petits sous_entendus
secrets.

_0,_STEPHANIE_
Comme les feux..._n__0._AIMEE_
Les feux?

_0,_STEPHANIE_
Je blague, Aim__. Nous nous demandions ce ue tu aimerais pour le petit
d__euner. Tu as faim? Peut___re ue tu n'as pas encore faim.

_0._AIMEE_
Non... Je veux dire _□□_oui_□□_, j'aimerais uand m__e un petit petit d__euner...
Mais je meurs pas de faim.

_0-_STUART_
Un croissant ou deux?

_0._AIMEE_
A vrai dire, je pensais __ce ue je voudrais avoir en me lavant la figure.
Je croyais u'un croissant d'abord, mais__assez dr__ement__je croyais ue je
pourrais envisager un...

_0,_STEPHANIE_
Du pain?

_0,_STEPHANIE_
Oui! C'est ce ue je pensais. Juste un morceau de baguette coup__ en longueur...

_0-_STUART_
Une tartine! Formidable! J'y vais.

_0,_STEPHANIE_
Non, laisse_moi y aller, Stuart. La boulang__e me conna__ mieux ue toi! Je peux obtenir ce ue je veux...

_0-_STUART_
Vraiment...

_l__0,_STEPHANIE_
Tu peux commencer le caf__ (A AIMEE, en lui caressant le bras) Je serai de retour tout de suite.!

(Elle sort en fermant la porte derri__e elle. STUART se diriger vers la cuisine, mais se retourne et lui et AIMEE se regarde en silence. Puis STUART se tourne vers la porte et sort.)

_0'_STUART (en sortant)_
Je vais mettre l'eau pour la chauffer.

(AIMEE se tient immobile comme une statue.)

_0(_STUART (voix off)_
La seule chose ue St__hanie me permet de faire dans la cuisine! (Il rentre dans la salle de s__our) Elle pr__end ue je suis superbel. A vrai dire, c'est parce u'elle aime avoir encore uelues minutes au lit.

_0._AIMEE_
Je vous ai r__eill__ t__, n'est_ce pas?

(STUART se dirige rapidement vers elle)

_0 _STUART (la prenent dans ces bras)_
Aim__!

(Ils s'embrassent, mais elle est plus passive ue lui.)

_0._AIMEE_

Tiens moi!... Serr__!

(Ils restent enlac__ un long moment puis se lib__e avec regret.)

_0._AIMEE_
Ca fait du bien de te revoir, Stu. je voulais venir ici en partie pour te revoir... et pour te toucher.

_0-_STUART_
Je sais...

_h__0._AIMEE_(doucement)

Oui et non... C'est pas comme cela. Et puis, c'est une autre sorte de test pour moi. Je veux dire, ma convalescence...

_0-_STUART_
Tu n'as pas du tout l'air d'aucune convalescente ue je connais!

_0._AIMEE_
Peut___re... Mais je suis... J'ai encore six mois __traverser.

_0-_STUART_
Comme la r__ission.

_0*_AIMEE (riant)_
Non, rien de tel! Je veux dire jusu'__ce ue je peux imaginer ue je suis devenue normale!

(Un bruit de sifflement s'entend de la cuisine)

_0._AIMEE_
Stu! C'est l'eau!

_0-_STUART_
Mon Dieu! Ma r__utation! (Il part. Il crie de la cuisine) Ca va, tout va bien. La flamme ne s'est pas __einte!

(La porte s'ouvre subitement. STEPHANIE entre, donnant un coup d'oeil rapide pour se rendre compte de la situation. Elle est soulag__ et en m__e temps d___ue de voir ue "rien n'est arriv__ mais ue ses soup__ns n'__aient pas confirm__)

_0(_STUART (voix off)_
Il faut juste la verser dans le petit truc ici...

_0#_STEPHANIE (triomphalement)_
Le ravitaillement d'urgence arrive! Nous __iterons malgr__tout la famine!

(AIMEE, curieuse, s'approche pour voir ce ue STEPHANIE
a apport__

_1__0._AIMEE_
Oh! Ca a l'air bon! Nous mangerons __la cuisine?

_0#_STUART (voix toujours off)_
La cuisine! C'est pour les domestiues!

_0□_STEPHANIE (posant son butin sur le canap___
Une seconde. Il faut sortir les plateaux de t____ (Ce faisant) Nous
voil__.. Aim__?

_0'_AIMEE (s'asseyant)_
Merci!

_0,_STEPHANIE_
Stuart! Nous n'avons pas sorti le beurre!

(Elle se pr__ipite __la cuisine, croisant STUART
ui entre avec des tasses __caf__et une cafeti__e,
et posant une tasse devant AIMEE)

_0-_STUART_
Caf__au lait ou caf__noir, Madame?

_0._AIMEE_
Noir noir, s'il vous pla__... euh... auriez vous un peu de sucre, gar__n?

_0□_STEPHANIE (entrant avec beurre et sucre)_
Voil__le sucre, Madame.

_0□_STUART (servant AIMEE et puis STEPHANIE)_
Comme d'habitude?

(Il pose la cafeti__e sur son plateau et
retournne __la cuisine, pendant ue STEPHANIE
s'assied et ouvre le beurre, le mettant

sur une petite assiette.)

_0#_STEPHANIE (appelant STUART)_
Les couteaux, s'il te pla__!_l_ (STUART revient avec les couteaux et un cruchon
de lait chaud u'il met sur le plateau de STEPHANIE.
En attendant elle a vers__du caf__dans sa tasse.
STUART prend la cafeti__e et en verse dans sa
tasse __lui, puis il prend le cruchon du plateau de
STEPHANIE et s'assied en se servant.)

_0._AIMEE_
Ah! Ton caf__est merveilleux, Stu!

_0%_STEPHANIE (admirative)_
C'est la seule personne ue je connaisse ui sait garder les deux__et le caf__et le lait__vraiment chauds!

_0._AIMEE_
Le pain est merveilleux!

_0,_STEPHANIE_
Excuse le beurre dur.

_0._AIMEE_
Pas du tout. Il est merveilleux aussi. J'avais oubli__

(Les trois goutent et sirotent en silence)

_0-_STUART_
C'est la deuxi__e fois ue tu dis "oubli__, Aim__. Est_ce partie de ton...

_0._AIMEE_
Je ne me rendais pas compte ue je disais "oubli__ si souvent! Non... Oh, je fois. Au sujet de ta peinture! Non, je ne savais jamais ue..

_0,_STEPHANIE_
Et oubli__comme le pain et le beurre et le caf__sont bons est assez naturel, je crois.

_0._AIMEE_
C'est vrai. Non, Stu, uand j'ai dit ue je n'__ais pas encore normale, je ne voulais pas dire les choses __identes. C'est ue uand je marche,je me

sens un peu l____e, ue mes pieds ne touchent vraiment pas la terre, ue_n_mes ongles ne sont pas tout __fait normaux, et mes cheveux ne sont pas
normaux... voil__ce ui se passe. Non, il ne faut pas vous donner des
soucis. Je ne vais pas avoir une vertige, ue je vais tomber dans les
pommes ou ue je risue d'avoir une attaue uelconue! Non, non!

_0._AIMEE_
Eh bien, raconte, Aim__. Dis_nous tout. Comment c'est arriv__ comment on
se sent en sortant d'un coma...

_0-_STUART_
Peut___re devrais_tu commencer au commencement...

_0._AIMEE_
Je ne veux pas vous ennuyer.

_0,_STEPHANIE_
Tu ne vas pas nous ennuyer, Aim__! Allez!

_0._AIMEE_
Facile __dire! A vrai dire, ce ui me fascine le plus est ma convalescence.
Malheureusement c'est exactement __ ui ennuie les gens.

_0,_STEPHANIE_
Je ne veux pas croire cela, Aim__!

_0._AIMEE_
Non, cela int__esse uelues gens. Mais la plupart l'avait entendu
auparavant. Je commence mon r__it et sans faute uelu'un du groupe dit,
"Ah, oui! Je me souviens comment c'__ait apr__ mon accident!"

_0-_STUART_
C'est comme __? Tu veux dire comme apr__ une commotion c____rale?

(Le t____hone sonne.)

_0'_STUART (r__ondant)_
Allo!...Oui, c'est moi... Oh, Spencer! Bonjour..._j__0,_STEPHANIE_
Le bureau! Oh!

_0-_STUART_

Avant le d__euner?... C'est possible vers uatorze heures?... Je vois... non... non, __ va... bien s__, je comprends... Merci d'avoir appel__.. Ciao! (Il raccroche)

_0,_STEPHANIE_
Tu ne dois pas partir tout de suite?!

_0-_STUART_
Ah, non! Pas tout de suite. (__AIMEE) Je pensais ue je pourrais __re libre toujte la journ__!... Mais tu disais ue c'__ait comme apr__ une commotion c____rale...

_0._AIMEE_

Oui, cela a ____comme de montrer des cartes postales ou d__rire un voyage. Tu dis trois mots et uelu'un commence __d__rire sa propre exp__ience, ui __ait naturellement beaucoup plus dramatiue. Ainsi, j'ai compris. La convalescence c'est connue par n'importe ui ui a ____dans le coma ou longtemps dans un lit d'h__ital!

_0,_STEPHANIE_
Oui, peut___re... Je me souviens de Susan Scofield et sa r__up__ation... (il rit en se rendant compte de ce u'il fait) Ah, voil__ C'est atroce, en effet!

_0-_STUART_
Mais la premi__e partie __ait vraiment dramatiue, n'est_ce pas?

_0!_AIMEE (se haussant les __aules)_
Ca je ne peux pas te dire... puisue je n'__ais pas l__

_0,_STEPHANIE_
Tu n'__ais pas l__! Ah, tu veux dire ue tu __ais sans connaissance. Oui, je vois. Bien entendu!_l__0-_STUART_
Alros tu n'en sais plus ue ton entourage.

_0._AIMEE_
J'en sais moins! Je ne sais rien. Jean avait une sorte de grippe et prenait des antibiotiues. Il se sentait fatigu__et voulait faire passer sa maladie en dormant, comme il aime dire, comme il fait toujours. Je me

sentais fatigu__ aussi! Assez fatigu__, c'est __dire, alors je pensais ue
j'aimerais me reposer, aussi. C'est tout.

_0,_STEPHANIE_
Tu ne t'es jamais r__eill__.

_0._AIMEE_
Mais... mais oui. Un peu comme une folle.

_0-_STUART_
Tu ne te souviens pas d'__re r__eill__?

_0._AIMEE_
Eh bien, un de nos amis, Philippe Stetson, a t____hon__pour voir comme Jean
se sentait. Il a d__attendre longtemps, apparamment. En tout cas, il m'a
r__eill__ en effet, et j'ai r__ondu... mais je ne faisais aucun sens. Il a
dit ue j'__ais totalement incoh__ente.

_0-_STUART_
Pas vrai!

_0._AIMEE_
Alors il a t____hon____un ancien ami, chirurgien de cerveau retrait__ avec
ui nous discutions habituellement des choses m__icales. Bon, il lui a
appel__et lui a demand__de nous appeler. Ce u'il a fait, en me r__eillant
encore une fois. J'__ais toujours incoh__ente. Al (notre ami retrait__ a
ret____hon____Philippe pour lui dire ue son arthrite le clouait au lit et
ue lui, Philippe, devait aller chez nous tout de suite pour voir ce ui se
passait, u'il avait le sentiment u'une ambulance __ait n__essaire. Aussi,
Philippe a couru chez nous. Il a d__frapper furieusement __la porte de
l'appart et il a fini par me r__eiler une troisi__e fois. Je ne me souviens
de rien de tous ces __isodes grotesues. Philippe dit ue la chambre __coucher __ait un v__itable
bordel. Nous avions ____malade et nous avions
sali les draps et je ne sais pas uoi encore. Il a trouv__le_n_num__o de notre m__ecin, ui lui a dit
u'il allait appel__l'ambulance en
urgence. C'__ait _eux_ambulances ui arrivent dans cin minutes. Par
dessus le march__ l'ascenseur __ait tomber en panne,de sorte u'on a fini
par nous descendre les cin __ages, serr__ sur deux civi__es, par
l'escalier! Pauvres ambulanciers! Ils nous ont embaru__ __l'h__ital le
plus pr__, Vector Cin, et nous ont mis dans la r__nimation...

_0-_STUART_

Et tout ce temps l__vous __iez san connaissance!

_0._AIMEE_
Tout __fait! Dans les vapes!

_0-_STUART_
Et tu dis ue c'__ait la septic__ie? Tous les deux en m__e temps? Jean te l'a pass__, donc?

_0._AIMEE_
Ca c'est un autre myst__e. Ce n'est pas une maladie contagieuse. Personne ne peut expliuer pouruoi nous l'avons attrapp__ en m__e temps, simultan__ent.

_0,_STEPHANIE_
C'est encore cette chose... cette affreuse maladie des l__ionnaires, sans doute.

_0._AIMEE_
Je le suppose, mais ce n'__ait pas un virus comme cela. On nous a dit ue l__septic__ie est kune attaue massive de plusieurs bact__ies __la fois.
Je fais tr__ m__icale, n'est_ce pas? Tr__ professionnelle!

_0-_STUART_
Et si ton ami Philippe n'avait pas appel__..

_0._AIMEE_
Notre m__ecin nous a dit ue si personne ne nous avait pas d__ouverts, dans deux heures dans deux heures nous __ions morts!

_l__0&_STEPHANIE (incr__ule)_
Non! Pas possible!

_0._AIMEE_
Si, St__hanie! Cuits comme des carottes!

_0-_STUART_
Mais sauv__ par un miracle.

_0._AIMEE_
En effet, l'appel de Philippe __ait un miracle. Il nous a sauv__la vie. Absoluement. Mais c'__ais seulemlent une pause. Les m__ecins de la r__nimationdevaient nous garder en vie. Ils ont pu mater la condition de Jean dans huit jours. De sorte u'il a pu en sortir, et __la fin d'un mois il __ait presue normal. A vrai dire, il lui a fallu deux mois pour __re ind__endant.

_0,_STEPHANIE_

Entretemps, tu n'avais pas la m__e chance ue lui.

_0._AIMEE_
La raison ue vous avez entendu ue j'__ais morte, c'est ue les m__ecins ont ____presue convaincus ue j'__ais fichue. Une nouvelle s'est __happ__ ui pr__endait ue j'__ais morte et bien morte. La v__it__c'est ue les m__ecins __aient __la derni__e des antibiotiue. Ils ont dit u'ils h__itaient parce ue toutes les autres avaient __hou__ un raisonnement ue je ne peux pas comprendre. Enfin, ils __aient forc__ de l'utiliser... et __ a march__

_0-_STUART_
Donc, tu __ais souffrante pendant combien de temps?

_0._AIMEE_
Dans le coma deux mois. J'ai d__ouvert depuis ue l'unit__r__nimation __Vector Cin est la meilleure du monde. Je n'oublierai jamais mon m__ecin principal, Dr. Mora. John Mora. Notre vieil ami retrait__a dit, en lisant le sommaire des m__ecins, "Aim__, je meux t'assurer ue tu as re__ des soins m__icaux ue tu n'aurais pas trouv__ ailleurs dans le sacr__monde entier!"_j__0-_STUART_
Bon, __ fait du bien d'avoir tous les d__ails. Nous sommes assez loin ici.

_0,_STEPHANIE_
uel cauchemar!

_0._AIMEE_
D'une certaine fa__n, oui. Mais pour Jean et moi, nous en savons seulement... intellectuellement, tu vois. Nous n'avions pas ressenti cette exp__ience, tu comprends? Notre vieil ami Al disait__et dit toujours__chaue fois ue nous nous rencontrons, "Aim__, je crois ue tu n'appr__ies pas ue tu __ais sur le point de mourir." Le docteur Mora et son __uipe ont __idemment travaill__d'une fa__n surhumaine.

_0,_STEPHANIE_
Encore un miracle...

_0._AIMEE_
En uelue sorte, St__hanie. Mais je crois ue c'__ait une incroyable performance de leur part... Et comment remercier ces gens? Comment remercions_nous Philippe pour avoir sauv__nos vies? uelle valeur __cela? Nous devrions lui offrir au moins tous nos biens. Moins ue cela indiue ue nous mettons un prix tr__ bon march__sur notre vie, n'est_ce pas? Et puis les m__ecins __Vector Cin... "C'est leur travail" on dit. Mais ils ont sauv__nos vies, bon sang! Cela devient tr__ difficle, tu sais? Alors tu dis "Merci beaucoup." Merci beaucoup pour avoir sauv__ma vie. Merci beaucoup! Comme c'est pitoyable!

_0□_STUART (g____ ne trouvant pas la parole)_
Une autre tasse de caf__ Aim__?

_0._AIMEE_
Merci, Stu. (Il lui en verse) Tu vois. Je remercie Stu du caf__tout comme je remercie ces gens de notre vie. (Elle sirote son caf__ Cela ne fait pas de sens, n'est_ce pas? Ce n'est pas raisonnable.

_0,_STEPHANIE_
Mais uand tu est sortie du coma?

_l__0._AIMEE_
C'est la partie avec lauelle j'ennuie tout le monde. Tout ce ue je peux dire c'est ue uand je suis sortie, je ne me rendais pas compte ue j'__ais sortie. J'__ais chancelante, n'entendant pas, voyant mal et la parole impossible. Tout cela est arriv__selon les __apes ue plusieurs personnes ont __rouv__ Point. C'est tout. Banal. Je ne suis pas venu ici pour raconter tout __.

_0-_STUART_
Tu avais besoin de changer de l'air.

_0._AIMEE_
C'est cela... Oui, c'est cela... j'avais besoin de changer de l'air. Et vous, les amis de si longtemps, vous avez ____si gentils de ne pas dire ue vous seriez hors de Paris, en vacances ou trop occup__.

_0-_STUART_
Nous avons ____bien contents d'__re chez nous, Aim__, mais tu ne reste ue huit jours! Tu devrais rester plus longtemps pour te bien reposer.

_0,_STEPHANIE_
Oui, tu peux toujours changer vos r__ervations. Tu devrais vraiment y r__l__hir, ma ch__e.

_0"_STUART (consultant sa montre_

Dis, donc! Il me faut partir. Je serai en retard. Tr__ mal vu. (Ce disant, il se dirige vers un meuble d'o__il retire son imperm__ble) Ne raconte plus rien __St__hanie, Aim__. Je voudrais avoir encore des d__ails de ton calvaire.

_0._AIMEE_
Ne t'en fais pas, Stu. Le reste n'est pas int__essant, crois_moi.

_0,_STEPHANIE_
Nous serons comme les oiseaux et les abeilles. Nous ne t'attendrons pas avant six heures?

_0-_STUART_
Non! uatre heures tout au plus!_n__0'_STEPHANIE (__AIMEE)_
Ca veut dire six heures, crois_moi!

(STUART embrasse STEPHANIE et para__ sur le point d'em_ brasser AIMEE aussi, mais se borne __lui envoyer un baiser.)

_0(_STUART (partant)_
Ciao!

(STEPHANIE et AIMEE se regardent un moment. AIMEE a l'air g____ STEPHANIE est la plus s__e des deux)

_0._AIMEE_
Il est dr__e de penser ue nos enfants sont presue des adultes, n'est_ce pas?

_0,_STEPHANIE_(en desservant)

Ils ont du culot! Ils font expr__ pour nous faire sentir vieux!

(Elle sort dans la cuisine)

_0._AIMEE_
uand j'avais trente ans, j'ai demand____ma m__e uel __e lui avait ____le plus dur pour nous __ever, nous ses enfants.

_0□_STEPHANIE (rentrant pour encore des assiettes)_
Et u'a_t_elle dit?

_0._AIMEE_
Elle m'a fix__ s____ement des yeux et a proclam__imm__iatement: "Trente ans!"

_0,_STEPHANIE_
Je suppose u'elle avait raison, mais il y a plusieurs choses ui sont beaucoup plus faciles maintenant. J'aime parler aux miens en adultes.

_0._AIMEE_
C'est vrai. Il para__ ue les tiens sont tr__ intelligents. Ils r__ssissent leur vie!_l__0,_STEPHANIE_
Et puis, ils peuvent aussi pr__er assistance. Tu as dit ue les tiens sont venus __votre secours uand vous avait cette exp__ience affreuse.

_0._AIMEE_
Ca c'est vrai! Tous les deux. M__e Jean __ait hors du jeu pendant toute une semaine. Notre ami Philippe leur a t____hon__imm__iatement pour les mettre au courant.

_0,_STEPHANIE_
Ils pouvaient uitter leurs __oles dans g__her leurs __udes?

_0._AIMEE_
Autre miracle. Un petit. C'__ait le moment __peu pr__ pour les vacances de P__ues... eh bien, ils ont perdu huit jours, peut___re, mais __idemment ils ont pu se rattraper.

_0,_STEPHANIE_
Deux cerveaux... comme les n__res!

_0._AIMEE_

Ils nous ont vraiment aid__. Ils on nettoy__l'appartement ue nous avions tellement sali.

_0,_STEPHANIE_
Je ne peux pas m'imaginer comment __ a ____ Cela a d____re atroce.

_0._AIMEE_
Non, pas du tout. Comme j'ai dit, nous __ions tous les deux sans connaissance. Non. L'exp__ience totale... eh bien, nous __ions presue morts... mais il n'y avait pas la moindre douleur!

_0,_STEPHANIE_
Alors, Jean en est sorti le premier... et il est rentr__chez vous?

_h__0._AIMEE_
C'est __dire, il n'est rentr__chez nous u'apr__ un mois, je crois. Et les filles sont all__s tous les jours __l'h__ital le visiter.

_0,_STEPHANIE_
Il a d____re faible uand il est sorti.

_0._AIMEE_
Il a dit ue pendant huit jours, il a d__s'accrocher __elles pour ne pas tomber.

_0,_STEPHANIE_
Il se fatigait si facilement?

_0._AIMEE_
Oui... Tu sais... La convalescence... Une __oue!

_0,_STEPHANIE_
Elles lui ont fait la cuisine?

_0._AIMEE_
Il para__ u'elles avaient une petite concurrence __ce sujet.

_0,_STEPHANIE_
Et lauelle a gagn__

_0*_AIMEE (riant)_
A vrai dire... Jean!

_0,_STEPHANIE_
Jean! Il ne pouvait m__e pas faire cuire un oeuf!

_0._AIMEE_
uand on a trouv__ue je n'allais pas uitter cette vie, les gens de
l'h__ital leur ont fait savoir ue j'aurais besoin d'aide. Donc, c'est Jean
ui a pris la responsabilit___n__0,_STEPHANIE_
Vous n'aviez pas de bonne?

_0._AIMEE_
Nous avons une fille ui fait le m__age, bien entendu, mais tous les trois
__aient contre l'id__ d'une infirmi__e.

_0,_STEPHANIE_
Cela aurait prolong__ta gu__ison... un peu comme l'h__ital.

_0._AIMEE_
Je n'avais rien __dire l__dessus, mais avec une vue restrospective, je crois
u'elles avaient raison.

_0,_STEPHANIE_
Et la cuisine de Jean?

_0._AIMEE_
Il est __onnant. Ah, il ne tente pas des plats gourmets ou cordon bleu!
Non, non!

_0,_STEPHANIE_
Tu n'aurais pas pu les manger, n'est_ce pas?

_0._AIMEE_
Tr__ juste! Et mon app__it, typiuement __ait fort capricieux.

_0,_STEPHANIE_
Comme la grossesse?

_0._AIMEE_
Exactement. Et Jean a suivi chaue caprice. Il __ait merveilleux!

_0*_(Petit pause)__j__0,_STEPHANIE_
Tu n'es pas fatigu__, Aim__? Tu veux t'allonger?

_0._AIMEE_
Pas encore tout __fait. Bient__, mais pas tout de suite. C'est agr__ble d'__re assise ici. Tu dois avoir des choses __faire.

_0,_STEPHANIE_
Pas vraitment. Nous voulons t'assurer ue tu es chez toi ici. Toutes les activit__ normales sont en suspens, __moins u'il n'y ait des amis ue tu veux voir, o__des choses __faire...

_0._AIMEE_
Non, je suis tr__ bien l__

_0,_STEPHANIE_
Stuart avait arrang__d'__re __la maison pendant toute la semaine. Il a r__ssi __se faire remplacer. J'esp__e ue cet incident aujourd'hui ne sera u'exceptionnel.

_0._AIMEE_
Je regrette d'avoir interrompu la routine. J'en suis tr__ sensible.

_0,_STEPHANIE_
Ne t'en fais pas, mais dis_moi une chose, Aim__. Tu as dit ue tu n'avais aucine vision d'__re __l'heure supr__e, ou comme __. Mais tu avais parl__en passant des hallucinations. _□((__

_0._AIMEE_
Ah, oui. D'apr__ ce u'on me dit, c'est normale, para___il

_0,_STEPHANIE_
C'est ce ue tu as dit. Mais elles __aient dans le coma, n'est_ce pas? elles auraient pu __re... de... voir plus loin?

_h__0._AIMEE_
Selon un ami ui avait eu le coma... Un accident de ski... commotion c____rale... il para__ ue les hallucinations ne viennent u'a la fin... peut___re m__e un peu apr__, ui sait?

_0,_STEPHANIE_
C'est comme mes r__es. On dit u'ils ne viennent u'au moment de son r__eil.

_0._AIMEE_
Probablement. Les hallucinations ressemble beaucoup aux r__es... sauf u'elles sont tellement r__listes u'on les prend pour la r__lit__ La v__it__virtuelle, comme on dit.

_0,_STEPHANIE_
Elles sont imaginaires? Je veux dire, comme... les gens ue tu n'as jamais vus auparavant?

_0._AIMEE_
La plupart sont des m__anges des gens u'on conna__. Beaucoup __aient simplement les infirmi__es et le personnel de l'h__ital, mais dans des r__es diff__ents.

_0,_STEPHANIE_
Comme les com__iens dans une pi__e de th___tre.

_0._AIMEE_
Beaucoup comme __. C'__ait dr__e, les gens ui ont choisi de jouer. Je veux dire, les amis. uelues tr__ bons amis participaient, mais pas tous.

_0,_STEPHANIE_
Et... __ions_nous... je veux dire... Stuart ou moi __ions_nous l__

_0._AIMEE_
Non, pas du tout! Non, ni l'un ni l'autre! D'autre part une amie r__emment d_____ __ait bel et bien en sc__e et tr__ vivante. Et puis deux personnes surtout ui venaient me visiter r__uli__ement... J'ai trouv__plus tard ue l'un des deux n'__ait jamais dans mes visions; l'autre, si, il jouait un r__e fr__uent._n__0,_STEPHANIE_
As_tu pu trouver une raison?

_0._AIMEE_
Ah, beaucoup de raisons! Trop! Il n'y avait pas de r__le ui tienne.
(Elle rit un peu.)

_0,_STEPHANIE_
Et elles n'__aient pas... comme des cauchemares... mauvaises... effrayantes?

_0._AIMEE_
uelues unes __aient bizarres... plut__ myst__ieuses. Une fois j'__ais en Archange...

_0,_STEPHANIE_
Archange! o__diable se trouve Archange? Un endroit imaginaire?

_0._AIMEE_
Je le croyais, aussi, mais pas du tout! Tout avait l'air de se passer en Russie en uelue sorte. Plus tard j'__ais curieuse, parce ue je n'avais jamais entendu parler d'Archange auparavant. Je suis nulle en g__graphie Russe. J'ai cherch__dans un atlas et j'ai trouv__ue c'__ait bel et bien en Russie, tout au nord. C'est toujours l__ Comment je l'aurais su?

_0,_STEPHANIE_
Un souvenir refoul__ peut___re o__r__rim__ comme on dit ces jours_ci.

_0._AIMEE_
C'est la seule conclusion possible. Mais malgr__tout, cela me rafra__hit le souvenir d'en parler.

_0,_STEPHANIE_
Sais_tu combien tu en a eues?

_0._AIMEE_
Tu sais, je n'ai jamais pens____les compter... il y en avait tellement... Il y avait une ui __ait un peu bizarre..._l__0,_STEPHANIE_
Plus bizarre ue les autres, tu veux dire?

_0._AIMEE_
Peut___re plus __range ue l'imagination m__e! (Elle rit) Plus __range, parce ue Jean en avait une ui semble li__ __la mienne. Il l'avait en m__e temps ue la mienne ou peut___re m__e un peu avant.

_0,_STEPHANIE_
"Li__ __la tienne...?"

_0._AIMEE_
Je veux dire u'il y avait cette personne bizarre... un homme...

_0,_STEPHANIE_
Tu ne l'avais jamais vu avant?

_0._AIMEE_
Jamais. Grand, beau... il avait la d__arche lente, mais normale. Pas exactement au ralenti, tu vois?, comme dans les films...

_0,_STEPHANIE_
Tu dis ue ni Stuart ni moi n'en faisions partie.

_0*_AIMEE (riant)_
Oh, il n'avait rien de Stu! Il __ait plus nordiue, cheveux bruns clairs, et il y avait uelue chose de bienveillant dans son regard.

_0,_STEPHANIE_
Le Christ! Ma foi!

_0._AIMEE_
Non, non! Sans barbe ni cheveux longs... ni cette expression douceureuse u'on voit dans les mauvaises peintures. u'un bon gar__n... beau mec!

_1__0,_STEPHANIE_
Comment sais_tu ue c'__ait le m__e ue Jean avait vu?

_0._AIMEE_
Nos descriptions s'accordaient, c'est tout. Tr__ g____al, mais il m'a parl__au sujet de Jean et il a parl____Jean __mon sujet.

_0,_STEPHANIE_
A_t_il dit uelue chose de sp__ifiue dont vous tous les deux vous souvenez?

_0._AIMEE_
Pas tr__ sp__ifiue... Il ne para__ pas u'il y ait assez de preuves ue c'__ait le m__e, n'est_ce pas?

_0,_STEPHANIE_
Il ne me para__ pas, non.

_0._AIMEE_
uand m__e le fait ue tous les deux nous ont l'impression ue c'__ait la m__e personne est peut___re plus important u'aucune preuve incontestable de tribunal.

_0,_STEPHANIE_
Et c'__ait agr__ble.

_0._AIMEE_
Pour moi, c'__ait un __re rassurant, mais pour Jean il __ait plut__ mena__nt.

_0,_STEPHANIE_
Jean? Mena__nt?

_0._AIMEE_
Il a pris ma main dans la sienne._l__0,_STEPHANIE_
Jean?

_0._AIMEE_(impatiente)

Non, non! L'__ranger! Il m'a pris la main tout en me parlant doucement...

_0,_STEPHANIE_
J'esp__e u'il n'a pas pris Jean par la main!

_0&_AIMEE (riant un peu)_
Non, non. Mais ils se sont serr__la main... comme fraternellement... comme __... __la fin des hallucinations.

_0,_STEPHANIE_
Il y en avait plus d'une seule?

_0(_AIMEE (h__itant)_
... Oui, mais je ne sais pas si c'__ait plus d'une fois. Ni Jean non plus.

_0#_STEPHANIE (pas convaincue)_
Alors, comment a_t_il menac__Jean? u'est_ce u'il lui avait dit, pr__is__ent?

_0._AIMEE_
Bon, il a dit u'il esp__ait le voir apr__ la fin de l'hallucination. Ce ui a inui____Jean terriblement. Il m'a dit la m__e chose, mais...

_0&_STEPHANIE (moueuse)_

Ah, le bel homme! Ca fait tout le Prince Charmant de nos uinze ans!

_0._AIMEE_
Ce n'__ait pas ue son apparence. C'__ait plut__ uelu'un ui __ait un soutien...

_j__0,_STEPHANIE_
Renfor___ par le Christ!

_0._AIMEE_
Non, non. Rien de __. Ni d'effrayant non plus, ni de l'au_del__ Peut___re ue c'__ait un des m__ecins ui nous soignait, tous les deux.

_0,_STEPHANIE_
Alors, je ne vois toujours pas pouruoi Jean __ait si effray__! Je ne comprends pas.

_0._AIMEE_
Effray__ce n'est peut___re pas le mot juste. Non, je crois u'il sentait ue ce gar__n voulait s'imposer. Pourtant, il ne s'est jamais exprim__de cette fa__n.

_0,_STEPHANIE_
C'est son terrain ui __ait menac__ alors. Sa propri____ Les hommes sont tellement possessifs!

_0._AIMEE_
Tu trouves? Peut___re. Peut___re pense_t_il ue cette personne va m'enlever et me porter dans un autre monde. (Elle rit.) En tout cas, tu

peux voir ue si mes hallucinations __aient peut___re un peu bizarres, elles n'__aient certainement pas de cauchemars!

_0,_STEPHANIE_
Encore un caf__

_0%_AIMEE (non de la t__e)_
Merci. Tu sais ce ue j'aimerais faire? J'aimerais faire un petit p__iple dans ton uartier. A la seulette. Et apr__ rentrer et me reposer. Tu me permets?

_0,_STEPHANIE_
Tu ne veux pas ue je t'accompagne?

_l__0._AIMEE_
Ce serait charmant, mais je suis s__e ue tu as uand m__e des choses __faire. Et puis, j'aimerais retrouver le sentiment de Paris seule. Un petit uart d'heure, d'accord?

(Elle se l__e, se dirigeant vers la porte, c____cour, pendant ue les lumi__es baissent)

(Les lumi__es reviennent en r____ant STEPHANIE et STUART en conversation. STUART vient de servir l'ap__atif __STEPHANIE)

_0'_STUART (s'asseyant)_
Elle dort depuis longtemps?

_0,_STEPHANIE_
Merci. Depuis __peu pr__ trois heures.

_0-_STUART_
Alros, ui gagne?

_0'_STEPHANIE (d__iant)_
ui gagne uoi?

_0-_STUART_
S'est_elle couch__ __deux heures ou __trois heures?

_0&_STEPHANIE (rassur__)_

Ah!... (Elle s'____e et se dirige vers une petite table) Voici, je l'ai
__rit: Trois heures vingt.

_0'_STUART (vainueur)_
Rognons!

_0,_STEPHANIE_
Peut___re u'elle n'aimera pas les rognons.

_j__0-_STUART_
Nous pourrons lui demander uand elle sera r__eill__.

_0&_STEPHANIE (innocente)_
Es_tu s__ ue c'__ait un appel du bureau?

_0-_STUART_
Tu remues les cendres l__ ma reine! ui pourrait_il __re d'autre?

_0"_STEPHANIE (haussant l'__aule)_
Comment pourrais_je savoir? Tu a beaucoup de copains. Ils s'accrochent
ensemble... Tu sais... My Fair Lady...

_0-_STUART_
Comment diable aurais_je pu provouer __?

_0'_STEPHANIE (avocate)_
Tu as dit ue tu devrais aller au bureau pour un temps cet apr___midi.
Alors cet appel pour une r__nion uelconue...

_0_STUART (indiuant la porte c____jardin)_
Madame la d__ective! As_tu v__ifi__u'elle est toujours l__ Peut___re a_t_elle fui en nouant les
draps!

_0,_STEPHANIE_
Ne sois pas malin, Stuart!

_0-_STUART_

Alors, elle dort... et tu penses ue nous avons effectu__un rendez_vous
secret!

_0,_STEPHANIE_
Vous y arriviez tous les deux tr__ bien dans le temps!

_l__0-_STUART_
Tu l'as toujours dit, de toute fa__n...

_0,_STEPHANIE_
Tu croyais u'elle se r__eillerait plus t__ et u'elle sortirait pour se promener. Alors, elle est all__ se promener.

_0(_STUART (surpris)_
Ah, oui?

_0'_STEPHANIE (maline)_
Tu joues bien. Tu as toujours bien jou__... Elle est sortie __peu pr__ une heure et elle est rentr__ pour se reposer.

_0-_STUART_
C'est normal.

_0,_STEPHANIE_
Surtout dans certaines circonstances.

_0-_STUART_
Tu aurais pu t____honer au bureau.

_0,_STEPHANIE_
Tu parles! Tes bon copains auraient couvert pour toi. Tu as bien dit ue tu partait pour consulter avec uelue charmeur ou beau gar__n.

_0-_STUART_
Tu cr__s une grande histoire dans ta jolie petite t__e, St__hanie. Tu te rendras folle en poussant si loin.

_0,_STEPHANIE_

Il y a beaucoup de choses ui pourraient me rendre folle. Beaucoup... je devrais en dresser une liste pour le d__er.
_l_ (Elle prend un feuille de papier sur la petite

table et s'assied sur le canap__)

J'acheterai les rognons uand m__e. Si elle ne les aime pas, tant pis!

_0-_STUART_
Eh bien, moi je les aime. Et m__e si tu ne les aime pas beaucoup, tu sais les pr__arer mieux ue personne! A merveille!

_0,_STEPHANIE_(couette)

Probablement le cognac ue j'injecte __la derni__e minute.

_0-_STUART_
Ah, oui! A propos, o__as_tu appris __faire cela? Dans un restau uelue part?

_0,_STEPHANIE_
Non, non! C'__ait Fran__is... Fran__is Schmitt, tu te souviens?

_0-_STUART_
Ouais!... je me souviens de lui! u'est_ce u'il est devenu, uand m__e?

_0,_STEPHANIE_
Ah, il a d__se trouver encore uelue part. Lui et Odile faisaient un couple mignon. Nous devrions les inviter encore une fois. (Elle r__l__hit bri__ement, le crayon __la bouche.) Il m'a dit de jeter une rasade de cognac just __la fin. Je me souviens ue j'allais allumer une alumette, et il a cri__ "Surtout ne l'allume pas! Ne l'allume pas!"

_0)_STUART (riant)_
C'est vrai! Je m'en souviens. Il a dit ue c'__ait un sacril__e de faire flamber l'alcool. Il avait raison.

_0,_STEPHANIE_
Eh bien, nous avons le cognac. Je crois ue nous devrions prendre des p__es fra__hes, et... une salade aux endives! Alors, j'aurais besoin des p__es et des endives... et des noix... et je crois ue c'est tout...

_l__0-_STUART_
Fromage!

_0,_STEPHANIE_
Nous en avons beaucoup: on camembert ui pue et mon vieux comt__.. et, oh, et le dessert!

_0-_STUART_
Si on achetait la tarte aux fraises du boulanger dans la petite rue.

_0,_STEPHANIE_
Dumas! C'est une bonne id__! (Elle revoit sa liste) Pour uelle autre raison serait_elle venue ici?

_0-_STUART_
St__hanie! Elle l'a dit, n'est_ce pas?

_0,_STEPHANIE_
Nous ne savons pas si elle et Jean s'entendaient bien. Ils avaient toujours l'air mal assorti, en tout cas. Tu es d'accord?

_0-_STUART_
Je sais ue tu as dit cela. Je ne le vois pas moi_m__e. J'ai toujours aim__Jean.

_0,_STEPHANIE_
Les hommes sont d'excellents copains.

_0-_STUART_
Mettons un autre disue, d'accord?

_0,_STEPHANIE_
Comme beaucoup d'hommes, ils ne savent jamais ce ui se passe derri__e leur dos.

_l__0-_STUART_
Peut___re u'ils s'en foutent... Peut___re u'ils sont soulag__! ui sait?

_0,_STEPHANIE_
"ui sait uelle malveillance couve dans le coeur des hommes!"

_0-_STUART_
Tu te voies en Filateuse, uoi!

_0,_STEPHANIE_
u'on ne me prend pas comme pigeon, je te pr__iens. Non, non, je ne pr__ends pas jouer le justicier b____ole comme le vieux Filateur. Je ne rectifie pas les injustices; je pr____e les emp__her d'aller trop loin... dans de certains cas...

_0!_STUART (passant __autre chose)_
Et si elle __ait un revenant?!

_0,_STEPHANIE_
Rien ne me rendrait plus heureuse! Je pourrai hanter mieux u'elle.

_0(_STUART (s__ieux)_
Sans blague! tu te rends compte ue nous n'avons pas de preuves u'elle ne soit pas morte! Beaucoup de gens nous ont dit u'elle est morte en effet. Tu n'y pense pas?

_0,_STEPHANIE_
Je peux reconna__re un vrai corps uand je le vois. Dans ce cas, je pourrais risuer d'__re moins certaine uant aux os, mais la chair je reconnais!

_0-_STUART_
Non, mais prenons __ comme une hypoth__e: Elle ne voulait pas ue nous allions __sa rencontre __l'aeroport...

_h__0,_STEPHANIE_
Elle n'a pas d__venir me d__anger la vie! Elle aurait pu appara__re __toi en t'ayant tout __elle!

_0%__TUART (passant outre)_
Alors, si elle __ait venue comme fant__e, pouruoi viendrait_elle? Serait_elle ici pour livrer uelue message?

_0,_STEPHANIE_
Peut___re ue pour dire au revoir. Nous la verrons agiter un mouchoir comme peu __peu elle dispara__ dans les brumes. Il n'y aurait rien ue j'aimerais mieux.

_0-_STUART_
C'est peut___re ue tu refuse d'accepter une __idence.

_0,_STEPHANIE_
Aussi bien un refus de ta part! Et elle n'est ue l'incarnation d'un r__e.
Mais pouruoi veux_tu m'y entra__er? Arr__e!

_0-_STUART_
L'incarnation d'un souvenir!

_0,_STEPHANIE_
Voil__ Voil__ Alors, j'avais raison!

_0-_STUART_
Non, non, St__hanie. Ce n'est pas __! Non, j'aime ton id__ u'un souvenir
ou un r__e puisse para__re physiuement. Comme pour __re gard__comme une
phot

_0,_STEPHANIE_
Il y a des photos __ar__s, uand m__e. Elles ne restent forc__ent pas
toutes dans l'album

_0-_RIDEAU__0+_sur Acte I_l__0-_ACTE II_
SEE NEXT FILE:_
□_ACTEII.AIMEE (Begin with page n 45)_□V__□_